

**Ambito di impiego 55802704-A14-V01\_ITA**

Oggetto Ruota speciale 7 Jx18 H2 Typ 01686  
Produttore O.Z. Spa

**O.Z.** SpA  
Via Bastion 49/4  
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
C.F. e P.IVA 00262760242

**COPIA CONFORME****ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 9

**Oggetto** **Ambito di impiego ruota speciale**  
Modello Superturismo GT  
Tipo 01686  
Misura della ruota 7 J x 18 H2  
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- $\varnothing$ (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
052	01686052 / senza anello	4/108/65,06	20	630	2000

**Marcature**

Numero KBA 45782  
Marchio del produttore O.Z.  
Tipo ruota e adattamento 01686 052  
Misura ruota 7 J x 18 H2  
Offset ET 20  
Caratteristica di origine Made in Italy  
Data di produzione Mese e anno

**Elementi di fissaggio**

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo Nr
S02	Vite M12x1,25	Conico 60°	110	26	80910021
S03	Vite M12x1,25	Conico 60°	100	26	80910021
S04	Vite M12x1,25	Conico 60°	90	26	80910021

Costruttore veicolo Citroen  
Peugeot

Oggetto  
 Produttore

Ruota speciale 7 Jx18 H2 Typ 01686  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME  
 ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 9

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Citroen Berlingo (III) 7****, 7, B9 e2*2001/116*0366*..; e2*2007/46*0002*..; N129- incl. Facelift 2012	55-88	215/45R18	T89 T93 126	A12 A14 A21 S03
Citroen C3 S****, S e2*2007/46*0003*..; e2*2007/46*0060*..	44-88	205/40R18		A12 A14 A21 Y85 S03
Citroen C3 Picasso SH****, SH e2*2001/116*0371*..; e2*2007/46*0110*..	66-88	205/40R18	T86	A12 A14 A21 S03
Citroen C4 N e2*2007/46*0040*..; e2*2007/46*0079*..	68-115	205/45R18	R37 T86	A12 A14 A21 Flh S03
Citroen C4 N e2*2007/46*0040*..; e2*2007/46*0079*..	68-115	215/40R18	R37 T89	A12 A14 A21 Flh S03
Citroen C4 Cactus 0 e2*2007/46*0440*00	55-81	205/45R18		A12 A14 A21 A58 S02
Citroen C4 Cactus 0 e2*2007/46*0440*00	55-81	215/40R18		A12 A14 A21 A58 S02
Citroen C4 Picasso U****, U e2*2001/116*0345*..; e2*2007/46*0061*..	80-120	215/45R18**	T89 T93	A12 A14 A21 A60 S03

Oggetto  
 Produttore

Ruota speciale 7 Jx18 H2 Typ 01686  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 9

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Citroen DS3 S****, S e2*2007/46*0003*..	50-115	205/40R18		A12 A14 A21 Cbo Y84 S03
Citroen DS3 S****, S e2*2007/46*0003*..	50-115	215/35R18	K1a K2b T84	A12 A14 A21 Cbo Y84 S03
Citroen DS4 N e2*2007/46*0040*..	68-122	215/45R18		A12 A14 A21 B03 Flh S03
Citroen DS4 N e2*2007/46*0040*..	68-122	225/45R18		A12 A14 A21 B03 Flh S03
Citroen DS5 K e2*2007/46*0092*..; e2*2007/46*0093*..;	82-120	225/45R18		A12 A14 A21 A58 B03 S03
Peugeot 2008 C e2*2007/46*0070*..	50-96	205/45R18		A12 A14 A21 A58 S02
Peugeot 2008 C e2*2007/46*0070*..	50-96	215/40R18		A12 A14 A21 A58 S02
Peugeot 207 CC W***** e2*2001/116*0340*..- Cabrio-Coupé	80-115	205/40R18	T86	A12 A14 A21 Cbo S02

Oggetto  
 Produttore

Ruota speciale 7 Jx18 H2 Typ 01686  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 4 di 9

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Peugeot 207, 207SW W****, W e2*2001/116*0340*.. e2*2007/46*0072*..	50-128	205/40R18	T86	A12 A14 A21 Car Flh S02
Peugeot 207, 207SW W****, W e2*2001/116*0340*.. e2*2007/46*0072*..	50-128	215/35R18	T84	A12 A14 A21 Car Flh S02
Peugeot 207, 207SW W****, W e2*2001/116*0340*.. e2*2007/46*0072*..	66-88	215/40R18	R60	A12 A14 A21 Car Flh S02
Peugeot 208 GTI C e2*2007/46*0070*..	147	205/40R18	T86	A12 A14 A21 A58 Flh KMV S02
Peugeot 208 GTI C e2*2007/46*0070*..	147	215/35R18	T84	A12 A14 A21 A58 Flh KMV S02
Peugeot 208 GTI 30th. C e2*2007/46*0070*..	153	205/40R18	T86	A12 A14 A21 A58 Flh KMV S02
Peugeot 208 GTI 30th. C e2*2007/46*0070*..	153	215/35R18	T84	A12 A14 A21 A58 Flh KMV S02
Peugeot 208 XY C e2*2007/46*0070*..	68-121	205/40R18	T82 T86	A12 A14 A21 A58 Flh KMV S02

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 7 Jx18 H2 Typ 01686  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 5 di 9

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Peugeot 208 XY C e2*2007/46*0070*..	68-121	215/35R18	T80 T84	A12 A14 A21 A58 Flh KMV S02
Peugeot 3008 0U****, 0U e2*2001/116*0377*.., e2*2007/46*0057*..	80-122	215/45R18	A90 T89 T93	A14 A21 A58 B03 S03
Peugeot 3008 0U****, 0U e2*2001/116*0377*.., e2*2007/46*0057*..	80-122	215/50R18	A12	A14 A21 A58 B03 S03
Peugeot 3008 0U****, 0U e2*2001/116*0377*.., e2*2007/46*0057*..	80-122	225/45R18**	A90	A14 A21 A58 B03 S03
Peugeot 307 3*...* e2*98/14,2001/116*0235,0242- 245,0251,0252,0287- 0288,0290,0299,0301,0313,0333*..	50-130	205/45R18		A12 A14 A21 Flh S03
Peugeot 307 CC 3*...* e2*98/14,2001/116*0235,0243- 244,0290,0313*..- Cabrio/Coupé	80-130	215/40R18	K1b T85 T89	A12 A14 A21 Cbo S03
Peugeot 308 4****, 4 e2*2001/116*0362*.., e2*2007/46*0101*..- Hatchback- CabrioCoupéincl. Facelift 2011	66-115	205/45R18	R37 T86 T90	A12 A14 A21 B03 Cbo Flh S03
Peugeot 308 4****, 4 e2*2001/116*0362*.., e2*2007/46*0101*..- Hatchback- CabrioCoupéincl. Facelift 2011	66-115	215/40R18	T85 T89	A12 A14 A21 B03 Cbo Flh S03

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 7 Jx18 H2 Typ 01686  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 6 di 9

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Peugeot 308 Break/SW 4****, 4 e2*2001/116*0362*.. e2*2007/46*0101*..incl. Facelift 2011	66-115	205/45R18	R37 T86 T90	A12 A14 A21 B03 Car S03
Peugeot 308 Break/SW 4****, 4 e2*2001/116*0362*.. e2*2007/46*0101*..incl. Facelift 2011	66-115	215/40R18	T85 T89 X77	A12 A14 A21 B03 Car S03
Peugeot 5008 0****, 0 e2*2007/46*0004*.. e2*2007/46*0058*..	80-122	215/45R18	A11 T93	A14 A21 S03
Peugeot Partner (III) 7****, 7, B9 e2*2001/116*0365*.. e2*2007/46*0001*.. N128- incl. Facelift 2012	55-88	215/45R18	T89 T93 126	A12 A14 A21 S03

\*\* Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

### Informazioni generali:

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo.

Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nulla osta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto

Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 7 Jx18 H2 Typ 01686  
O.Z. Spa

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 7 di 9

alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

### Condizioni e note

- 126** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1260 kg.
- A11** E' consentito solo l'utilizzo di catene da neve di piccolo spessore sulle ruote motrici, secondo le istruzioni prescritte nel manuale delle catene da neve e in base alle istruzioni previste per l'uso dal manuale del veicolo.
- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A14** Per la equilibratura di queste ruote possono essere utilizzati solo pesi adesivi applicabili in corrispondenza della gola di montaggio pneumatico (lato freni). Durante il montaggio della ruota deve essere verificato il rispetto della distanza minima di 2 mm fra questi pesi e i componenti dell'impianto frenante.
- A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO. I sistemi montati su veicoli aventi velocità massima superiore a 210 Km/h devono essere equipaggiati esclusivamente con valvole in metallo. Le valvole devono essere garantite per l'utilizzo previsto dal costruttore delle stesse. Inoltre non è autorizzato l'uso di valvole che sporgono oltre la sagoma della ruota sostitutiva.
- A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.
- A60** Permesso anche per veicoli con modifiche alla carrozzeria.
- A90** E' possibile utilizzare solo catene da neve di spessore non superiore a 9mm, montate secondo le istruzioni fornite dal costruttore delle stesse.
- B03** Non è consentita l'applicazione del sistema con pneumatici quattro stagioni (non pneumatici invernali) su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente ruote di diametro oppure larghezza maggiori.
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- Cbo** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria Cabriolet o Roadster.
- F1h** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2

Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 7 Jx18 H2 Typ 01686  
O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 8 di 9

- volumi (3 porte e 5 porte).
- K1a** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 30° davanti al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K1b** L'installatore deve verificare che il parafango assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K2b** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- KMV** Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- R37** Questa misura di pneumatico non è consentita su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente pneumatici di diametro e/o larghezza maggiori.
- R60** L'applicazione è consentita solo su modelli di veicolo dotati di pneumatici di equipaggiamento originale di misura 205/55R16, 205/50R17 o 225/45R17.
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S03** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S03 (vedi pagina 1).
- T80** Pneumatico (LI 80) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 900 kg.
- T82** Pneumatico (LI 82) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 950 kg.
- T84** Pneumatico (LI 84) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1000 kg.
- T85** Pneumatico (LI 85) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1030 kg.
- T86** Pneumatico (LI 86) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1060 kg.
- T89** Pneumatico (LI 89) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1160 kg.
- T90** Pneumatico (LI 90) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1200 kg.
- T93** Pneumatico (LI 93) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1300 kg.
- X77** L'applicazione non è consentita su veicoli dotati di 3 file di sedili.
- Y84** Le ruote speciali sono permesse solo su veicoli con carrozzeria 3 porte.

**Ambito di impiego 55802704-A14-V01\_ITA**

Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 7 Jx18 H2 Typ 01686  
O.Z. Spa

**O.Z.** SpA  
Via Bastion 49/4  
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
C.F. e P.IVA 00262760242

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 9 di 9

**Y85** Le ruote speciali sono permesse solo su veicoli con carrozzeria 5 porte.

**Note sulla ruota speciale**

Nessuna

**Note generali**

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-9 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Gennaio 2004.

22 Maggio 2015